

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2000/00840]

4 OKTOBER 2000. — Omzendbrief PLP 1 – enig informaticasysteem

Aan Mevrouw en Heren Provinciegouverneurs

Aan Mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad

Aan de Dames en Heren Burgemeesters

Ter informatie :

Aan de Dames en Heren Arrondissementscommissarissen

Aan de Heer Commandant van de Rijkswacht

Aan de Heer Commissaris-generaal van de Gerechtelijke Politie;

Aan de Voorzitter van de Vaste Commissie van de Gemeentepolitie

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Sinds 5 januari 1999, publicatiedatum van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, is het proces van de politiehervorming in een stroomversnelling geraakt.

Opdat de integratie van de nieuwe politie vlekkeloos zou verlopen, is het absoluut noodzakelijk dat er een vlotte informatiestroom is tussen de twee nieuwe niveaus. Zowel de federale politie als de lokale politie moeten worden uitgerust met betrouwbare en geïntegreerde informaticasystemen. In dit raam heb ik besloten om, voor alle korpsen van de toekomstige lokale politie, te kiezen voor het informaticasysteem ISLP, dat staat voor Integrated System for the Local Police.

Zoals de benaming al laat vermoeden, gaat het om een geïntegreerd systeem met eenmalige registratie van de gegevens, die in de verschillende modules gebruikt kunnen worden.

Aan de basis van dit nieuwe systeem ligt het huidige P.I.P.-systeem, dat zal worden aangepast aan de behoeften van de nieuwe lokale politiediensten, meer bepaald om in politiezones te kunnen werken en om te beantwoorden aan de in de Col 6/99 geformuleerde eisen. Als bijlage vindt u een beschrijving van de functionaliteiten die opgenomen zijn in het ISLP.

Deze beslissing bevestigt enerzijds de naleving van de overeenkomsten en beginselen van het gerechtelijk telematicaproject (enig netwerk, één enkele database, één enkele codering, vereenvoudiging op het niveau van de eindgebruiker,...) en waarborgt tegelijkertijd de maximale recuperatie van vroegere investeringen in informaticamateriaal en -opleidingen.

De installatie van het informaticasysteem ISLP zal gebaseerd zijn op een centrale server (UNIX) per zone, met de centrale database (enige) voor de hele zone. De andere «politieposten» zullen, naargelang van de behoeften en mogelijkheden, aan die centrale server gelinkt worden door middel van een snelle (Belgacom) -lijn of door een verbinding met het netwerk HILDE. De kostprijs hangt af van het aantal politieposten die operationeel of in stand worden gehouden.

Vooraleer het ISLP in een politiezone geïnstalleerd wordt, moet de administratieve overheid van de zone beslissingen treffen over de keuze van de centrale site en de satelliet sites. De centrale site zou het grootste aantal gebruikers (daar waar zich de belangrijkste activiteit bevindt) alsook de functionele en technische beheerders, moeten bevatten. De centrale server en de centrale database voor de hele zone, zullen op deze centrale site worden geïnstalleerd. Deze site zal tevens een concentratiepunt vormen voor de subcommissariaten en/of eventuele politieposten van de zone.

Op operationeel vlak, moet de zone de functie van de controle op de kwaliteit van de gegevens garanderen. Het gaat om gegevens die van het lokale naar het federale vlak overgedragen worden. Die overdracht geldt trouwens als een verplichting waarvoor sancties voorzien zijn.

ISLP zal door duizende politiemensen (ex-rijkswachters en ex-gemeentepolitieagenten) gebruikt worden. Er zullen maatregelen worden genomen opdat de opleiding van dat personeel, ter gelegenheid, verzekerd zou worden door speciaal hiervoor opgeleide lesgevers.

Wie vooraf vragen heeft over het ISLP, kan deze richten aan de ARP (Koningsstraat 56, 1000 Brussel), ter attentie van de coördinatrice van de werkgroep Telematica. Zij zal de vragen vervolgens ter analyse voorleggen aan de subgroep.

## MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

[C - 2000/00840]

4 OCTOBRE 2000. — Circulaire PLP 1 – système informatique unique

A Madame et Messieurs les Gouverneurs de province

A Madame le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles - Capitale

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres

Pour information :

A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'arrondissement

A Monsieur le Commandant de la Gendarmerie

A Monsieur le Commissaire général de la Police Judiciaire;

Au Président de la Commission Permanente de la Police communale

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Depuis le 5 janvier 1999, date de la publication de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, le processus de réforme de police s'est accéléré.

Pour une parfaite intégration de la nouvelle police, il est impératif que les informations entre les deux niveaux circulent correctement. Tant la police fédérale que la police locale doivent être dotées de systèmes informatiques fiables et intégrés. Dans ce cadre, j'ai décidé de retenir le système informatique baptisé ISLP, à savoir Integrated System for the Local Police, pour tous les corps de la future police locale.

Comme son nom l'indique, il s'agit d'un système intégré de saisie unique qui permet de récupérer les données dans les différents modules.

La base de ce nouveau système est l'actuel système P.I.P. qui sera adapté aux besoins des nouvelles polices locales, e.a. pour permettre le travail en zone de police et pour répondre aux exigences formulées dans la Col 6/99. En annexe figure une description des fonctionnalités reprises dans l'ISLP.

Cette décision confirme d'un côté le respect des accords et principes du Projet télématique judiciaire (réseau unique, une seule base de données, un seul encodage, simplification au niveau de l'utilisateur final...) et garantit en même temps la récupération maximale des investissements antérieurs en matériel et en formations informatiques.

L'installation du système informatique ISLP sera basée sur un serveur central (UNIX) par zone, avec la base de données centrale (unique) pour toute la zone. Selon les besoins, les autres « postes de police » seront liés à ce serveur central par une ligne Belgacom à haute vitesse ou par une connexion au réseau HILDE, en fonction des besoins et des possibilités. Le prix de revient est fonction du nombre de postes de police qui sont créés ou maintenus.

La mise en place de l'ISLP dans une zone de police requiert donc des décisions préalables de l'autorité administrative de la zone concernant le choix du site central et des sites satellites. Le site central devrait accueillir le plus grand nombre d'utilisateurs de l'ISLP (là où se situe l'activité la plus importante) et les gestionnaires fonctionnels et techniques. Le serveur central ainsi que la base de données centrale pour toute la zone seront installés sur ce site central. Ce site ferait également office de point de concentration des sous-commissariats et/ou des éventuels bureaux de police de la zone.

Au plan opérationnel, la zone devra garantir la fonction de contrôle de la qualité des données transmises du local vers le fédéral. Il s'agit de données qui seront transférées du niveau local vers le fédéral. Ce transfert constitue une obligation pour laquelle des sanctions sont prévues.

Le système ISLP sera utilisé par des milliers de policiers (ex-gendarmes et ex-policiers communaux). Des mesures seront prises pour que la formation de ce personnel soit assurée, en temps opportun, par des instructeurs spécialement formés pour cette mission.

Si des questions préalables relatives au système ISLP se posent, ces dernières doivent être envoyées à la PGR (rue Royale 56, 1000 Bruxelles), à l'attention de la coordinatrice du groupe de travail Télématique, qui les soumettra au sous-groupe en vue d'une analyse.

In de loop van de volgende weken zal er door mijn diensten een informatiesessie georganiseerd worden voor de 22 pilootzones. De keuze van de oplossing ISLP alsook de planning van de installatie kunnen dan meer in detail besproken worden.

Ik zou het ten zeerste op prijs stellen indien u het voorgaande zou mededelen aan alle burgemeesters die tot uw provincie behoren en dat u zou toezien op de naleving van deze omzendbrief en mij, in voorkomend geval, de omstrede gevallen zou mededelen.

Gelieve, Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur, de datum waarop deze omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad* wordt gepubliceerd, in het Bestuursmemoriaal te willen vermelden.

De Minister,  
A. DUQUESNE

#### I.S.L.P. – FUNCTIONALITEITEN/MODULES

##### 1. « Kennisname »

###### 1.1. Melding

In deze module worden alle oproepen geregistreerd die een korps bereiken, ongeacht de wijze waarop, en die een vraag tot interventie inhouden.

###### 1.2. Kantschrift

In deze module worden de opdrachten van parketten of van andere politiediensten (APA) geregistreerd. Er kan met een streepjescode gewerkt worden.

###### 1.3. Briefwisseling

In deze module worden zowel de binnenkomende als uitgaande correspondentie – in de ruime zin van het woord – geregistreerd.

###### 1.4. Interventie

Door deze functionaliteit kunnen de interventies die door de interventieteams worden uitgevoerd geregistreerd worden en kunnen er interventies aan andere eenheden worden toegewezen op basis van de programma's IPOG-PIPOG. Er is een integratie voorzien met het project Astrid.

##### 2. « Afhandeling »

In deze module kunnen de volgende gegevens (soms door middel van een vereenvoudigde codering) geregistreerd worden :

- gerechtelijke processen-verbaal (Strafwetboek, bijzondere wetten, gemeentelijke verordeningen)
- processen-verbaal voor verkeersovertredingen
- processen-verbaal voor overdreven snelheid
- processen-verbaal voor verkeersongevallen
- onmiddellijke inningen
- waarschuwingen
- gecontroleerde opmerkingen
- administratieve dossiers

##### 3. « Beheer »

###### 3.1. Het opstellen van documenten

Deze functionaliteit beoogt de processen-verbaal, de verslagen, de brieven, de fiches, enz. Deze functionaliteit maakt het beheer van de documenten mogelijk en begeleidt de gebruiker bij het opstellen van de bovengenoemde documenten en bij het coderen van de gegevens.

###### 3.2. Het opstellen van lijsten

Door deze functionaliteit kunnen verschillende soorten lijsten worden opgesteld :

- dagverslag
- pv-register
- lijsten voor het Parket
- diverse lijsten

###### 3.3. Lokale opzoeken

Door deze functionaliteit kunnen verregaand gespecialiseerde opzoeken uitgevoerd worden met betrekking tot alle gecodeerde gegevens op lokaal vlak.

Dans le courant des prochaines semaines, une session d'information sera organisée par mes services pour les 22 zones pilotes afin de les informer plus en détail du choix de la solution ISLP ainsi que du planning d'installation.

Je vous saurais gré d'informer tous les Bourgmestres relevant de votre province de ce qui précède et de bien vouloir veiller au respect de ladite circulaire en m'informant, le cas échéant, des cas litigieux.

Je vous prie, Madame, Monsieur le Gouverneur, de bien vouloir mentionner au Mémorial administratif la date à laquelle cette circulaire a été publiée au *Moniteur belge*.

Le Ministre,  
A. DUQUESNE

#### I.S.L.P. – FONCTIONNALITES/ MODULES

##### 1. « Prise de connaissance »

###### 1.1. Information

Sont enregistrés dans ce module tous les appels qui parviennent à un corps, quelle qu'en soit la manière, et qui contiennent une demande d'intervention.

###### 1.2. Apostille

Ce module permet l'enregistrement des apostilles, originaires des parquets et des autres services de police (TPA), avec possibilité de travailler avec la fonction code-barres.

###### 1.3. Courrier

Ce module permet l'enregistrement de la correspondance, dans le sens large de ce terme, tant entrante que sortante.

###### 1.4. Intervention

Cette fonctionnalité permet l'enregistrement des interventions exécutées par les équipes d'intervention, mais aussi l'attribution d'interventions à d'autres unités sur la base des programmes IPOG - PIPOG. Une intégration vers Astrid est prévue.

##### 2. « Traitement »

Ce module permet l'encodage (parfois sous un mode d'encodage simplifié) des données relatives :

- aux procès-verbaux judiciaires (Code pénal, lois spéciales, règlements communaux)
- aux procès-verbaux de roulage
- aux procès-verbaux d'excès de vitesse
- aux procès-verbaux d'accidents de roulage
- aux perceptions immédiates
- aux avertissements
- aux observations contrôlées
- aux dossiers administratifs

##### 3. « Gestion »

###### 3.1. Confection de documents

Cette fonctionnalité vise les procès-verbaux, les rapports, les lettres, les fiches, etc... Elle permet la gestion des documents et guide en outre l'utilisateur dans la rédaction desdits documents et dans l'encodage des données.

###### 3.2. Confection de listes

Cette fonctionnalité permet de dresser différents types de listes :

- rapport journalier
- registre de procès-verbaux
- listes à destination des parquets
- listes diverses

###### 3.3. Recherches locales

Cette fonctionnalité permet d'effectuer des recherches pointues sur toutes les données encodées sur le plan local.

## 3.4. Lokaal beheer

Door deze functionaliteit kunnen de zaken lokaal beheerd worden.

## 4. Groep « Overdracht naar het federale niveau »

## 4.1. Bekrachtiging van gegevens

De bekrachtiging van de lokale gegevens gebeurt op lokaal vlak volgens dezelfde regels als op federaal vlak.

## 4.2. Gegevensoverdracht

Door deze functionaliteit kunnen zowel gerechtelijke als statistische gegevens van het lokaal politiekorps naar het federaal niveau overgedragen worden.

## 5. « Raadpleging van federale toepassingen »

- Nationale criminaliteitsdatabank

- Nationale fototheek

- Rijksregister

- D.I.V.

- Strafinrichtingen

- *Belgisch Staatsblad*

...

## 6. « Col 6/99 »

Door deze functionaliteit kan aan de in de Col 6/99 geformuleerde eisen beantwoord worden.

## 7. « Divers »

## 7.1. Diverse registers

— alarminstallaties

— lokaal wapenregister

— register van interne nota's

— diverse registers zoals : gevangenisregister, verloren voorwerpen, register van cafés, enz.

## 7.2. Mail

Door deze functionaliteit kunnen er boodschappen van één persoon naar een andere worden gestuurd, ofwel binnen hetzelfde korps, ofwel van één korps naar een ander. Er is eveneens communicatie mogelijk naar de andere korpsen en naar de A.R.P. toe.

## 7.3. Planning activiteiten en opdrachten

Door deze functionaliteit kunnen de activiteiten en de opdrachten van het korps, waaronder het beheer van het personeel, het vervoer, het materieel, ..., gepland worden.

## 7.4. Lokale fototheek

Wanneer de nationale fototheek operationeel zal zijn, zullen de foto's van personen moeten ingevoerd worden via de nationale fototheek. Wat de andere elementen betreft (voorwerpen, voertuigen, wapens, enz....), zal de invoering lokaal kunnen blijven geschieden.

## 7.5. Telematica

Er worden in standaard telematica functionaliteiten voorzien.

## 3.4. Gestion locale

Cette fonctionnalité permet la gestion locale des affaires.

## 4. « Transfert vers le niveau fédéral »

## 4.1. Validation des données

La validation des données locales se fera au niveau local, suivant les mêmes règles que celles existant au niveau fédéral.

## 4.2. Transfert des données

Cette fonctionnalité permet la transmission des données du corps de police locale vers le niveau fédéral, tant les données judiciaires que les données statistiques.

## 5. « Consultation des applications fédérales »

- Banque de Données Nationales Criminelles

- Photothèque nationale

- Registre national

- D.I.V.

- Etablissements pénitentiaires

- *Moniteur belge*

...

## 6. « Col 6/99 »

Cette fonctionnalité permet de répondre aux exigences formulées dans la Col 6/99.

## 7. « Divers »

## 7.1. Registres divers

— Registre des alarmes locales

— Registre local des armes

— Registre des notes internes

— Registre des ordres internes

— Registres divers comme : livre d'écrous, objets perdus, registre des cafés, etc...

## 7.2. Mail

Cette fonctionnalité permet l'envoi de messages, d'une personne à une autre, que ce soit au sein du corps ou d'un corps à un autre. Les communications sont également possibles vers les autres corps et vers la P.G.R.

## 7.3. Planning des missions et des activités

Cette fonctionnalité permet le planning des activités et missions du corps avec la gestion du personnel, du charroi, du matériel,...

## 7.4. Photothèque locale

Dès la mise en place opérationnelle de la photothèque nationale, cette fonctionnalité devra être alimentée, en ce qui concerne les personnes, via la photothèque nationale. Pour les autres éléments (objets, véhicules, armes, etc....) elle pourra continuer à être alimentée localement.

## 7.5. Bureautique

Les fonctionnalités bureautique standard sont prévues.

[2000/00896]

**Provincie Antwerpen. — Gemeenteraadsverkiezingen. — Herselt. — Bezwaren**

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Antwerpen inzake de gemeenteraadsverkiezingen van de gemeente Herselt. Het werd ingediend door de heren Alfons Battel, Marcel Coekaerts, Wilfried Willems, Luc Van den Broeck, Joris Peeters en Mevr. Gabriëlle Wynants. Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd in uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs, ingesteld bij artikel 131 *bis* van de provinciewet.

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Antwerpen inzake de gemeenteraadsverkiezingen van de gemeente Herselt. Het werd ingediend door Mevr. José Van Den Bossche. Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd in uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs, ingesteld bij artikel 131 *bis* van de provinciewet.